

SẮC LỆNH MỚI VÀ NHỮNG QUY ĐỊNH DÀNH CHO DOANH NGHIỆP BÁN LẺ, SẢN XUẤT, VÀ CHĂM SÓC TRẺ EM

Mục đích: Văn bản này viết về việc hoạt động kinh doanh được mở cửa lại tại quận Santa Clara.

Ngôn ngữ: [English](#), [Español](#), [Tiếng Việt](#), [繁體中文](#), [中文简体](#)

Bắt đầu từ thứ 6, ngày 5 tháng 6, 2020, nhiều hoạt động kinh doanh được mở cửa lại tại quận Santa Clara. Vui lòng xem thêm tại [đây](#).

Sắc lệnh vừa ban hành sẽ cho phép các doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực ăn uống, mua sắm, chăm sóc trẻ em, sản xuất và nhiều hoạt động khác hoạt động trở lại tuy nhiên họ phải thực hiện những quy định nghiêm ngặt về giữ khoảng cách. [Social Distancing Protocols](#)

Những quy định mới được đưa ra khi cộng đồng đã có những bước tiến đáng kể trong việc chống lại đại dịch, theo thông báo từ Hạt Santa Clara. Đồng thời, thành phố kêu gọi các doanh nghiệp và người tiêu dùng thực hiện giãn cách và vệ sinh đúng cách khi nền kinh tế mở cửa trở lại.

Dưới đây là những điểm nổi bật của sắc lệnh trong lĩnh vực kinh doanh và các hoạt động thường ngày. Vui lòng xem thêm tại [đây](#).

- Ăn uống ngoài trời tại nhà hàng, phải thực hiện các quy định về giãn cách xã hội. ([Diễn đàn ngày 4 tháng 6 năm 2020 dành cho nhà hàng và các tiệm ăn](#))
- Mua sắm tại các cửa hàng bán lẻ và trung tâm mua sắm, phải thực hiện các quy định về giãn cách xã hội
- Hoạt động chăm sóc trẻ, trại hè, học hè và tất cả các chương trình giáo dục, giải trí khác cho trẻ, duy trì số lượng 12 trẻ/nhóm
- Những hoạt động sản xuất, lưu kho và hậu cần, phải thực hiện quy định về giãn cách xã hội.
- Dịch vụ dọn dẹp nhà và các dịch vụ tại nhà không tiếp xúc với người khác.
- Các dịch vụ kinh doanh ít có tiếp xúc hoặc không tiếp xúc như sửa giày, sửa đồng hồ và các hoạt động tương tự, phải thực hiện các quy định về giãn cách xã hội.
- Dịch vụ chăm sóc thú cưng.

Các hoạt động thường ngày được cho phép hoạt động trở lại bao gồm:

- Nhóm thực hành các nghi lễ nhỏ ngoài trời và hoạt động tôn giáo không quá 25 người
- Tất cả các hoạt động giải trí ngoài trời không có tiếp xúc cơ thể, có sự giãn cách như bơi, chạy, quần vợt, golf...
- Cắm trại, phải thực hiện các quy định về giãn cách xã hội
- Các hoạt động biểu diễn và cuộc tụ tập bằng/trong xe hơi

Sự hạn chế trong hoạt động của các doanh nghiệp và hoạt động thường ngày vẫn được duy trì để làm chậm sự lây lan của COVID – 19. Nhân viên của các doanh nghiệp cần tiếp tục làm việc tại nhà nếu có thể.

SAU LÀ NHỮNG THÔNG TIN LIÊN QUAN

- [Sức Khỏe Cộng Đồng Của Quận Hạt Santa Clara](#) (Tiếng Việt)
- [Small Business Administration](#) (Tiếng Anh)
- City of San Jose's [COVID-19 Business webpage](#) (Tiếng Anh)
- [Trang Mạng Thông Báo Tin Tức Khẩn Cấp](#) của Thành Phố San Jose (Có Tiếng Việt)

Để cập nhật thông tin liên quan đến kinh tế và hỗ trợ dành cho doanh nghiệp, vui lòng ghi danh tại những trang web sau:

- [BusinessOwnerSpace.com](#) – để nhận thông báo về các hội thảo và các dịch vụ khác được cung cấp bởi hơn 30 chương trình tổ chức hỗ trợ doanh nghiệp. (Tiếng Anh)
- [SJ Economy Notices](#) – để nhận thông báo về các vấn đề liên quan đến doanh nghiệp tại San Jose. (Tiếng Anh)
- [City of San Jose COVID-19 Flash Reports](#) – để nhận thông tin cập nhật từ Thành phố San Jose về COVID-19. (Có Tiếng Việt)

Những thông báo đã được liên quan đến COVID-19

- [Bảo Hiểm Thất Nghiệp Dành Cho Doanh Nghiệp \(PUA\) & Việc Mở Cửa Hoạt Động Trở Lại Dành Cho Doanh Nghiệp](#)
- [Quận SANTA CLARA cho phép bán lẻ PICK-UP và một số hoạt động kinh doanh khác](#)
- [Các doanh nghiệp tại Quận Hạt Santa Clara phải chấp hành nghiêm chỉnh lệnh hạn chế](#)
- [Thông Tin MARKETING DÀNH CHO Nhà Hàng Của Quý Vị](#)
- [Các Tín Dụng Trừ Thuế Do Đạo Luật Cares](#)
- [Lệnh mới của Sở Y Tế Công Cộng Quận Santa Clara và những sự ảnh hưởng đến các doanh nghiệp](#)
- [Thông Tin Về Những Khoản Vay Của SBA](#)
- [Những hỗ trợ pháp lý miễn phí dành cho doanh nghiệp](#)
- [Tránh Sự Lừa Đảo và Gian Lận Nhắm Vào Các Doanh Nghiệp Nhỏ](#)
- [Công Văn Pháp Lệnh của thành phố San Jose số 30390 - Paid Sick Leave Ordinance](#)
- [Lệnh cấm trực xuất những doanh nghiệp nhỏ chưa thể thanh toán chi phí thuế vì đại dịch COVID-19](#)
- [Chương trình cho vay của SBA dành cho doanh nghiệp chịu ảnh hưởng bởi COVID-19](#)
- [Bản tóm tắt về chương trình CARES Act dành cho doanh nghiệp](#)
- [Tiền dành cho doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi COVID-19](#)
- [Lệnh “Trú Ẩn Tại Gia” của quận hạt Santa Clara và những thay đổi mới có những ảnh hưởng nhất định với doanh nghiệp.](#)
- [Thông tin quan trọng dành cho chủ lao động và người lao động trong mùa dịch covid-19](#)
- [Những khoản vay doanh nghiệp](#)
- [Thông tin và giới thiệu](#)

Nếu có thắc mắc, quý vị có thể gửi email bằng tiếng Việt tới covid19sjbusiness@sanjoseca.gov.